

Polski (PL) Instrukcja: Owiń bandaż wokół urazu, zachowując równomierny nacisk, a następnie zabezpiecz koniec dołączoną zapinką. Ostrzeżenie: Nie owijaj zbyt ciasno, aby nie tamować krążenia, i nie stosuj bezpośrednio na otwarte rany bez jałowego opatrunku.

Lietuvių (LT) Instrukcija: Apvyniokite bintą aplink pažeistą vietą tolygiai spausdami, o tada pritvirtinkite galą pridedamu spaustuku. Įspėjimas: Nevyniokite per stipriai, kad nesutrikėtų kraujotaka, ir nenaudokite tiesiai ant atvirų žaizdų be sterilaus tvarščio.

Deutsch (DE) Anleitung: Wickeln Sie die Binde mit gleichmäßigem Druck um die verletzte Stelle und fixieren Sie das Ende mit der beiliegenden Klammer. Warnung: Wickeln Sie die Binde nicht zu fest, um die Durchblutung nicht zu behindern, und verwenden Sie sie nicht direkt auf offenen Wunden ohne sterilen Verband.

Nederlands (NL) Instructie: Wikkel het verband met gelijkmatige druk om het letsel en zet het uiteinde vast met de meegeleverde clip. Waarschuwing: Wikkel niet te strak om de bloedsomloop niet te belemmeren en gebruik het niet direct op open wonden zonder een steriel verband.

English (ENG) Instruction: Wrap the bandage around the injury with even pressure and secure the end with the included clip. Warning: Do not wrap too tightly to avoid restricting circulation and do not apply directly to open wounds without a sterile dressing.

Suomi (FIN) Ohje: Kierrä side vamma-alueen ympärille tasaisella paineella ja kiinnitä pää mukana tulevalla hakasella. Varoitus: Älä kääri sidettä liian tiukalle verenkierron estämiseksi äläkä käytä sitä suoraan avohaavoihin ilman steriiliä sidosta.

Română (RO) Instrucțiuni: Înfășurați bandajul în jurul leziunii cu o presiune uniformă și fixați capătul cu clema inclusă. Avertisment: Nu înfășurați prea strâns pentru a nu bloca circulația și nu aplicați direct pe răni deschise fără un pansament steril.

Čeština (CZ) Návod: Omotejte obvaz kolem zranění rovnoměrným tlakem a zajistěte konec přiloženou svorkou. Varování: Neomotávejte příliš těsně, aby nedošlo k omezení krevního oběhu, a nepoužívejte přímo na otevřené rány bez sterilního krytí.

Eesti (EST) Juhis: Mähkige side ümber vigastatud koha ühtlase survega ja kinnitage ots kaasasoleva klambriga. Hoiatus: Äрге mähkige sidet liiga tugevalt, et vältida vereringe häireid, ning äрге asetage seda otse lahtistele haavadele ilma steriilse sidemeta.

Slovenščina (SI) Navodila: Povojs poljubnim pritiskom ovijte okoli poškodbe in konec pritrdite s priloženo sponko. Opozorilo: Povoja ne ovijajte pretesno, da ne bi ovirali prekrvavitve, in ga ne uporabljajte neposredno na odprtih ranah brez sterilne gaze.

Slovenčina (SK) Návod: Omotajte obvaz okolo zranenia rovnomerným tlakom a zaistite koniec priloženou svorkou. Varovanie: Neomotávajte príliš tesne, aby nedošlo k obmedzeniu krvného obehu, a nepoužívajte priamo na otvorené rany bez sterilného krytia.

Български (BG) Инструкция: Увийте бинта около нараняването с равномерен натиск и закрепете края с приложената скоба. Предупреждение: Не увивайте твърде стегнато, за да не спрете кръвообращението, и не прилагайте директно върху открити рани без стерилна превръзка.

Hrvatski (HR) Upute: Omotajte zavoj oko ozljede ujednačenim pritiskom i učvrstite kraj priloženom kopčom. Upozorenje: Nemojte omatati prečvrsto kako ne biste ometali cirkulaciju i nemojte nanositi izravno na otvorene rane bez sterilne gaze.

Magyar (HU) Használati útmutató: Tekerje a fáslít egyenletes nyomással a sérülés köré, majd rögzítse a végét a mellékelt kapoccsal. Figyelmeztetés: Ne tekerje túl szorosan a keringés fenntartása érdekében, és ne használja közvetlenül nyílt sebeket steril kötszer nélkül.

Latviešu (LV) Instrukcija: Aptiniet pārsēju ap traumēto vietu ar vienmērīgu spiedienu un nostipriniet galu ar komplektā esošo skavu. Brīdinājums: Netiniet pārāk cieši, lai netraucētu asinsriti, un nelietojiet tieši uz vaļējām brūcēm bez sterila pārsēja.

Italiano (IT) Istruzioni: Avvolgere la bende intorno alla lesione con una pressione uniforme e fissare l'estremità con la clip inclusa. Avvertenza: Non avvolgere troppo strettamente per non ostacolare la circolazione e non applicare direttamente su ferite aperte senza una medicazione sterile.